

# Edge® Touring

## Príručka používateľa



Všetky práva vyhradené. Vyplývajúc z autorského zákona, nemôže byť táto príručka kopírovaná, úplne alebo čiastočne, bez písomného súhlasu spoločnosti Garmin. Garmin si vyhradzuje právo na zmenu alebo zlepšovanie svojich produktov a na zmenu obsahu bez povinnosti upozorniť osobu alebo organizáciu na takéto zmeny alebo zlepšenia. Navštívte webovú stránku [www.garmin.com](http://www.garmin.com) pre aktualizácie a doplnkové informácie týkajúce sa používania tohto alebo iných produktov Garmin.

Garmin®, Edge® a Garmin logo sú obchodné značky Garmin Ltd. alebo jej pobočiek registrovaných v USA a iných krajinách. Agent™, Garmin Connect™, USB ANT Stick™, Garmin Connect™ sú obchodné značky Garmin Ltd. alebo jej pobočiek. Tieto obchodné značky sa nesmú používať bez výslovného povolenia spoločnosti Garmin.

Windows® je registrovaná obchodná značka Microsoft Corporation v Spojených štátoch a/alebo iných krajinách. Mac® je registrovaná obchodná značka Apple Computer. Ostatné ochranné obchodné značky a obchodné názvy sú majetkom príslušných vlastníkov. Značka a logo microSD™/microSDHC sú registrované obchodné značky spoločnosti SD-3C, LLC. Tento produkt je certifikovaný ANT+™. Navštívte odkaz [www.thisisant.com/directory](http://www.thisisant.com/directory) pre zoznam kompatibilných produktov a aplikácií.



**CONAN**  
satelitná navigácia

# Obsah príručky

<b>Úvod</b> .....	<b>1</b>	Starostlivosť o zariadenie.....	6
Začíname.....	1	Čistenie a údržba.....	6
Nabíjanie zariadenia.....	1	Zobrazenie stránky satelitov.....	6
Info o batérii (napájanie).....	1	<b>Riešenie problémov</b> .....	<b>6</b>
Montáž štandardného držiaka na riadidlá.....	1	Resetovanie zariadenia.....	6
Zapnutie zariadenia.....	1	Úspora energie počas nabíjania.....	6
Tlačidlá (ovládanie).....	1	Vymazanie pamäte zariadenia.....	7
Zabezpečenie príjmu satelitného signálu.....	2	Predĺženie výdrže a životnosti batérie.....	7
<b>Navigácia</b> .....	<b>2</b>	Zníženie intenzity podsvietenia displeja.....	7
Záznam aktuálnej jazdy.....	2	Nastavenie času podsvietenia displeja.....	7
Navigácia späť na štartovaciu pozíciu.....	2	Použitie funkcie pre automatické vypnutie.....	7
Plánovanie jazd a jazda na trase.....	2	Uzamknutie dotykového displeja.....	7
Vytvorenie Okružnej jazdy.....	2	Odomknutie uzamkného displeja.....	7
Pozície (umiestnenia).....	2	Viac informácií a podpora.....	7
Navigácia k bodom záujmu.....	2	Zobrazenie info o zariadení.....	7
Uloženie aktuálnej pozície.....	3	<b>Príloha</b> .....	<b>7</b>
Navigácia k adresnému bodu.....	3	Registrácia zariadenia.....	7
Navigácia k bodu zo zoznamu posledných vyhľadávaní.....	3	Dostupné dátové polia pre zobrazenie.....	7
Navigácia k uloženej (vytvorenej) pozícii.....	3	<b>Index</b> .....	<b>9</b>
Navigácia k pozícii uloženej fotografie.....	3		
Uloženie pozície z mapy.....	3		
Projekcia polohy.....	3		
Úprava detailov uloženej pozície.....	3		
Vymazanie uloženej pozície.....	3		
Vytvorenie (plánovanie) jazdy z prejdenej trasy.....	3		
Jazda po uloženej (prejdenej) trase.....	3		
Nastavenie (plánovanej) jazdy.....	3		
Zastavenie navigácie.....	3		
<b>Pripojenie ANT+™ snímačov</b> .....	<b>3</b>		
Úvodné párovanie (pripojenie) pulzomera (hrudný pás).....	3		
Úvodné párovanie (pripojenie) kompatibilného* eBike.....	4		
<b>História</b> .....	<b>4</b>		
Zobrazenie záznamu jazdy.....	4		
Štatistické zobrazenie dát.....	4		
Vymazanie histórie.....	4		
Menažment dát a práca s dátami.....	4		
Pripojenie Edge k počítaču PC/MAC.....	4		
Prenos dát do zariadenia.....	4		
Vymazávanie súborov.....	4		
Odpojenie kábla USB.....	4		
Export dát do Garmin Connect.....	4		
Čo je Garmin Connect.....	5		
<b>Nastavenie zariadenia</b> .....	<b>5</b>		
Nastavenie automatického výpočtu trasy.....	5		
Prispôsobenie zobrazenia stránok počas jazdy.....	5		
Nastavenie zobrazenia mapy.....	5		
Nastavenie kompasu.....	5		
Nastavenie výškomeru.....	5		
Nastavenie zobrazenia stránok.....	5		
Okruh po dosiahnutí zadefinovanej vzdialenosti.....	5		
Okruh pri označenej pozícii.....	5		
Nastavenie displeja.....	5		
Zmena úvodného oznámenia pri zapnutí.....	6		
Zmena úložiska pre dáta.....	6		
Zmena merných jednotiek.....	6		
Prispôsobenie profilu používateľa.....	6		
Zmena jazyka pre ovládanie.....	6		
Nastavenie zvukových upozornení.....	6		
Obnovenie pôvodných továrenských nastavení.....	6		
Časové zóny.....	6		
<b>Informácie o zariadení</b> .....	<b>6</b>		
Parametre a vlastnosti Edge Touring.....	6		
Vodotesnosť podľa štandardu IPX7.....	6		



**CONAN**  
satelitná navigácia

# Úvod

## ⚠ UPOZORNENIE

**Predtým, ako začnete alebo zmeníte akýkoľvek cvičebný/tréningový program, vždy sa poraďte so svojim lekárom.**

## Začíname

Ak používate zariadenie prvýkrát, mali by ste vykonať úvodné kroky pre nastavenie zariadenia a oboznámenie sa základnými funkciami.

- 1 Nabite prístroj (strana 1).
- 2 Nainštalujte Edge do držiaka (strana 1).
- 3 Zapnite zariadenie (strana 1).
- 4 Zabezpečte príjem sat. signálu (strana 2).
- 5 Zajazdite si s Edge (strana 7).
- 6 Zaregistrujte zariadenie (strana 4).
- 7 Nahrajte dáta z vašej jazdy na Garmin Connect™ (strana 4).

## Nabíjanie zariadenia

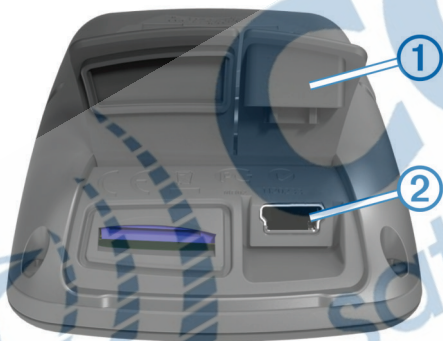
### NOTICE

Aby ste zabránili korózii, pred nabíjaním a pripojením k počítaču dôkladne vysušte port mini-USB, ochranný kryt a okolie.

Edge je napájaný vstavanou lítium-ion batériou, ktorú môžete napájať AC nabíjačkou alebo cez USB kábel, ktorý je v balení.

POZNÁMKA: Edge sa odporúča nabíjať pri teplote od 0°C až do 45°C.

- 1 Odstráňte gumennú krytku ① z mini-USB portu ② na Edge.



- 2 Zapojte mini USB kábel do konektora mini USB na Edge.
- 3 Pripojte USB koniec kábla do AC nabíjačky alebo do USB.
- 4 Zastrčte nabíjačku AC do štandardnej zásuvky v stene. Pri pripojení zariadenia k zdroju napájania, sa prístroj zapne.
- 5 Nabite zariadenie na 100% kapacity batérie.

Plne nabitá batéria by mala vydržať po dobu cca 15 hodín (v závislosti od použitia, kým ju bude potrebné opäť nabiť).

## Info o batérii / napájaní Edge

### ⚠ UPOZORNENIE

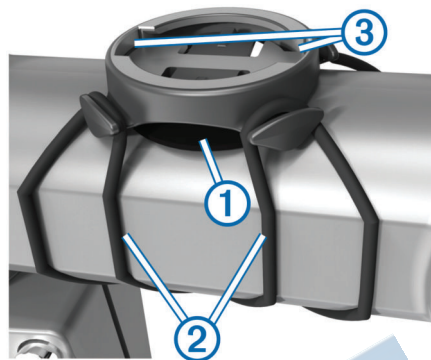
Tento produkt obsahuje lítium-ion batériu. Pozrite si príručku Dôležité bezpečnostné informácie a informácie o produkte v balení Edge pre výstrahy a ďalšie dôležité informácie.

## Montáž štandardného držiaka

Pre čo najlepší GPS príjem, umiestnite bicyklový držiak tak, aby bol Edge orientovaný smerom ku oblohe. Držiak môžete upevniť na predstavec alebo na riadidlá.

- 1 Vyberte si vhodné a bezpečné miesto pre montáž Edge, tak aby ste mohli bezpečne ovládať bicykel.

- 2 Umiestnite gumenný disk ① na zadnú stranu držiaka. Výčnelky zapadnú do drážok zadnej časti.



- 3 Umiestnite držiak na riadidlá alebo predstavec.
- 4 Bezpečne upevnite držiak dvomi gum. páskami ②.
- 5 Umiestnite Edge tak, aby zapadol na zadnej strane do drážok na držiaku ③.
- 6 Opätne ho zatlačte a otočte Edge v smere hodinových ručičiek, až kým zapadne do správnej polohy.

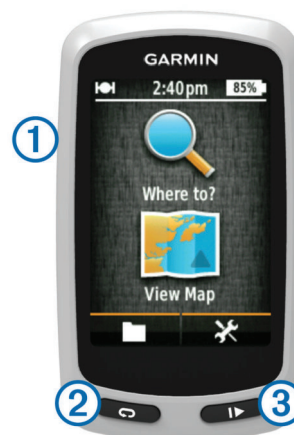


## Zapnutie zariadenia

Pri prvom zapnutí zariadenia, budete vyzvaní na konfiguráciu nastavení systému a profilu používateľa (strana 6).

- 1 Podržte tlačidlo ①.
- 2 Pokračujte podľa zobrazených inštrukcií.

## Tlačidlá na zariadení







①		Krátkym stlačením zapnete / vypnete podsvietenie displ. Podržaním tlačidla vyvoláte vypnutie / zapnutie Edge.
②		Stlačením tlačidla počas jazdy vytvoríte okruh (LAP).
③		Stlačením aktivujete / pozastavíte záznam trasy / jazdy.











## Prehľad domovskej obrazovky

Základná (domovská) obrazovka poskytuje rýchly prístup ku všetkým funkciám, nastaveniam a navigácii.




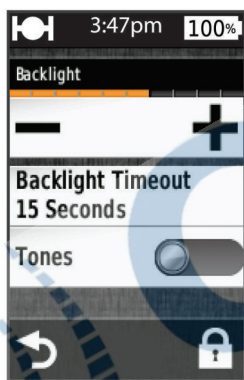
 <b>Kam viesť?</b>	Vyhľadávanie miesta alebo trasy.
 <b>Zobraziť mapu</b>	Zobrazenie mapy.
	Zobrazenie záznamov (histórie).
	Otvorenie menu nastavení.

### Použitie dotykového displeja (ovládanie)

- Po spustení záznamu (stopky), kliknite na displej pre zobrazenie ovládania a vstup do nastavení, vyhľadávania a pod. počas jazdy.
- Zvoľte  pre uloženie zmien v nastaveniach a zavretie stránky.
- Zvoľte  pre zatvorenie stránky a návrat na predchádzajúcu.
- Zvoľte  pre návrat na predchádzajúcu stránku.
- Zvoľte  pre návrat na úvodnú (domácu) stránku.
- Zvoľte  a  pre posun na stránkach.
- Zvoľte  pre vyhľadávanie miesta.
- Zvoľte  pre vyhľadávanie blízko aktuálnej polohy.
- Zvoľte  pre vyhľadávanie podľa názvu (mena).
- Zvoľte  pre vymazanie položky.

### Použitie a nastavenie podsvietenia displeja

- Nastavenie podsvietenia displeja môžete kedykoľvek zmeniť.
- Stačením tlačidla  na bočnej strane zobrazíte možnosti nastavenia.



### Zabezpečenie príjmu GPS signálu

Pred plnohodnotným použitím musíte zabezpečiť príjem GPS signálu.



Edge je ideálne orientovať smerom k oblohe pre zabezpečenie príjmu signálu. Čas a dátum sú nastavené automaticky na základe polohy GPS.

- 1 Chodte von na otvorené priestranstvo.  
Displej by mal byť orientovaný smerom k oblohe.
- 2 Počkajte na lokalizáciu satelitov. Trvanie 30-60 sekúnd.


## Navigácia

### Záznam a uloženie trasy (jazdy)

Pri spustenom zázname sa automaticky ukladajú rôzne dáta jazdy: trasa, čas a prevýšenie.


- 1 Stlačte .
- 2 Počkajte na lokalizáciu satelitov.
- 3 Po potiahnutí po displeji (do strán) si zobrazíte ďalšie stránky.
- 4 Ak je to potrebné, tak kliknutím na displej zobrazíte nástroje.
- 5 Stlačte  pre pozastavenie záznamu aktivity (stopky).
- 6 Pre uloženie záznamu zvoľte **Uložiť**.

### Navigácia späť na štartovaciu pozíciu

- 1 Počas jazdy, kliknite na displej pre zobrazenie nastavení.
- 2 Zvoľte  > **Kam viesť?** > **Späť na Štart**.
- 3 Vyberte možnosť:
  - Pre návrat po rovnakej stope zvoľte **Po tej istej ceste**.
  - Pre návrat najkratšou možnou cestou **Priama cesta**.
- 4 Potvrďte výberom **Jazda**.

### Plánovanie jazd a jazda na trase

Trasu si môžete napláňovať pridávaním prejazdových bodov.

- 1 Z výberu v hlavnej ponuke zvoľte **Kam viesť?** > **Plánovač trás** > **Pridať prvú polohu**.
  - 2 Vyberte možnosť:
    - Pre pridanie tras. bodu zvoľte, možnosť **Uložené** a vyberte bod zo zoznamu.
    - Pre pridanie bodu zo zoznamu naposledy vyhľadávaných zvoľte možnosť **Posledné nálezy** a vyberte bod.
    - Pre pridanie bodu výberom na mape, zvoľte možnosť **Použiť mapu** a vyberte bod označením na mape.
    - Pre pridanie bodu výberom zo zoznamu najbližších miest od aktuálnej polohy, zvoľte možnosť **Mestá**.
    - Pre pridanie adresného bodu, zvoľte možnosť **Adresy** a vpište požadovanú adresu pre vyhľadávanie.
    - Pre vyhľadávanie polohy cez súradnice, zvoľte možnosť **Súradnice** a vpište ich.
  - 3 Pre potvrdenie výberu bodu do zoznamu bodov na trase, zvoľte možnosť **Použiť**.
  - 4 Pre pridanie ďalšieho prejazdového bodu, zvoľte možnosť **Pridať ďalšiu polohu**.
  - 5 Opakujte kroky 2 až 4 pre predanie všetkých požadovaných prejazdových bodov.
  - 6 Pre výpočet optimálnej trasy zvoľte **Zobraziť trasu**. Edge prepočíta trasu, ktorá sa následne zobrazí na displeji.
- TIP:** Pre zobrazenie grafu prevýšenia na trase zvoľte .
- 7 Pre spustenie navigácie stlačte **Jazda**.

### Vytvorenie okružnej jazdy

Zariadenie môže vytvoriť okružnú jazdu na základe vložených parametrov (dĺžka trasy a miesto štartu).

- 1 Z hlavného menu zvoľte **Kam viesť?** > **Smerovanie okružnej jazdy**.
- 2 Zvoľte **Vzdialenosť** a vpište požadovanú dĺžku jazdy.
- 3 Zvoľte **Miesto štartu**.
- 4 Vyberte z dostupných možností:
  - Zvoľte možnosť **Aktuálna poloha**.

**POZNÁMKA:** ak Edge nedokáže vyhľadať aktuálnu polohu, tak pre zadanie štartovacieho bodu môžete použiť zoznam posledných vyhľadávaných bodov alebo môžete jednoducho prehliadať mapu a vybrať bod.

- Pre vyhľadávanie na mape zvoľte **Použiť mapu** a vyberte bod na mape.

### 5 Zvoľte **Hľadať**.

6 Zobrazí sa zoznam vygenerovaných trás podľa parametrov.

**TIP:** Použitím  a  si zobrazíte ďalšie vypočítané trasy.

7 Zvoľte **Jazda** pre potvrdenie výberu z dostupného zoznamu.

### Pozície (umiestnenia)

Zaznamenané pozície sa ukladajú do pamäte zariadenia.

### Navigácia k bodom záujmu (POI)

Edge umožňuje vyhľadávať požadovaný bod záujmu.

1 Z hlavného menu zvolte **Kam viesť?** > **Nástroje vyhľadávania** > **Kat. bod. záujmu (POI Categories)**.

2 Vyberte kategóriu bodov pre zobrazenie.

3 Vyberte si bod záujmu, po vyhľadaní, zo zoznamu.

4 Zvoľte **Jazda**.

#### **Vyhľadávanie bodov mimo aktuálnej polohy**

Základné nastavenie Edge pri vyhľadávaní bodov pracuje s aktuálnou polohou zariadenia. Pri vyhľadávaní môžete toto nastavenie zmeniť a hľadať v okolí mimo aktuálnej polohy.


1 Z hlav. menu zvolte **Kam viesť?** > .

2 Vyberte oblasť vyhľadávania.

3 Podľa potreby vyberte možnosť pre vyhľadanie pozície.

4 Pre potvrdenie výberu zvolte **Použiť**.

#### **Uloženie aktuálnej polohy (GPS)**

Vašu aktuálnu polohu (GPS), napr. pri zaparkovaní auta si môžete ihneď uložiť do zoznamu obľúbených bodov. Z hlavného menu zvolte  > **Systém** > **GPS** > **Označiť pozíciu** > ✓

#### **Navigácia na adresný bod**

1 Z hlavného menu zvolte **Kam viesť?** > **Nástroje vyhľadávania** > **Adresy**.

2 Postupujte podľa pokynov na displeji.

3 Výber adresného bodu potvrdíte výberom **Jazda**.

#### **Navigácia k bodu zo zoznamu posled. vyhľadávani**

1 Z hl. menu zvolte **Kam viesť?** > **Posledné nálezy**.

2 Vyberte požadovaný bod (pozíciu).

3 Výber a spustenie navigácie potvrdíte výberom **Jazda**.

#### **Navigácia k uloženému bodu**

1 Z hlavného menu zvolte **Kam viesť?** > **Uložené** > **Miesta**.

2 Zvoľte cieľ. 3 Zvoľte **Jazda**.

#### **Navigácia k pozícii uloženej fotografie**

Pre použitie fotografie k navigácii, musíte použiť tzv. geotagované fotografie (bežná foto doplnená o GPS súradnice). Fotografia musí byť prenesená po pripojení k počítaču (str.4).

1 Z hlav. menu zvolte **Kam viesť?** > **Uložené** > **Fotografie**.

2 Vyberte obrázok.

3 Výber potvrdíte výberom **Jazda**.

#### **Uloženie pozície z mapy**

1 Z hlavného menu zvolte **Zobr. mapu** > .

2 Vyhľadajte na mape požadovanú pozíciu.

3 Označte ju kliknutím na displej a zobrazia sa podrobnosti.

4 Zvoľte výber pre zobrazenie podrobností k bodu.

5 Pre uloženie zvolte  > ✓ pre potvrdenie.

#### **Projekcia polohy (GPS)**

Novú pozíciu môžete vytvoriť na základe existujúceho bodu. Projekciu vzdialenosti a smerovania vyznačíme novú polohu.

1 Z hl. menu zvolte **Kam viesť?** > **Uložené** > **Miesta**.

2 Vyberte bod zo zoznamu podľa požiadavky.

3 Zobrazte si podrobnosti cez lištu v hornej časti displeja.

4 Zvoľte  > **Poloha Projektu (Project Location)**.

5 Upravte smerovanie a vzdialenosť k miestu.

6 Zmeny uložte a potvrdíte ✓.

#### **Editácia cieľov**

1 Z hlavného menu zvolte **Kam viesť?** > **Uložené** > **Miesta**.

2 Zvoľte cieľ.

3 Zvoľte informačný panel na hornej časti obrazovky.

4 Zvoľte .

5 Zvoľte atribút. Napríklad, zvolte **Zmeniť výšku** a zadajte známu výšku.

6 Zadajte hodnotu a zvolte ✓.

#### **Vymazanie uloženej pozície**

1 Z hlav. menu zvolte **Kam viesť?** > **Uložené** > **Miesta**.

2 Vyberte bod zo zoznamu uložených.

3 Pri zobrazenom náhľade kliknite na hornú lištu.

4 Pre vymazanie zvolte  > **Odstrániť polohu** > ✓.

#### **Vytvorenie (plánovanej) jazdy z prejdenej (uloženej) trasy.**

Na jazdu sa môžete pripraviť vytvorením plánovanej jazdy. Stačí napríklad použiť prejdenu (uloženú) trasu.

1 Z hl. menu zvolte  > **Jazdy**.

2 Vyberte prejdenu trasu zo zoznamu.

3 Zvoľte  pre editáciu záznamu.

4 Vpíšte požadovaný názov a potvrdte výberom ✓.

#### **Jazda po uloženej (prejdenej) trase**

Pred uskotočením jazdy musí v pamäti zariadenia existovať uložený záznam z prejdenej trasy (viac str. 2). Následne jednoducho vytvoríte jazdu na prejdenej trase (viac str. 3).

1 Z hl. menu zvolte **Kam viesť?** > **Uložené** > **Dráhy**.

2 Vyberte požadovanú dráhu pre jazdu.

3 Pre spustenie zvolte **Jazda**.

#### **Nastavenie plánovanej jazdy**

1 Z hl. menu zvolte **Kam viesť?** > **Uložené** > **Dráhy**.

2 Vyberte požadovanú dráhu.

3 Z dostupnej ponuky zvolte **Nastavenia**.

4 Vyberte možnosť pre úpravu:

• Pre zmenu názvu zvolte **Názov**.

• Pre upozornenia pri vybočení z navigačnej trasy zvolte **Výstrahy mimo dráhy**.

#### **Zastavenie navigácie**

Počas navigácie na mapovej stránke kliknite na .

### **ANT+™ snímače** (iba pre Edge Touring Plus)

Edge Touring Plus môže byť doplnený o voliteľný bezdrôtový ANT+ pulzomer (hrudný pás) alebo ho môžete spojiť s kompatibilným elektrickým bicyklom s ANT+ rozhraním.

#### **Úvodné párovanie (pripojenie) pulzomera**

Pre úvodným párovaním si nasadte váš pulzomer-hrudný pás.

1 Edge musí byť v dosahu (do 3m) pulzomera.

**UPOZORNENIE:** Počas párovania dodržujte min. odstup 10m od iných aktívnych ANT+ snímačov.

2 Z hl. menu zvolte  > **Monitor srdcov. tepu** > **Zapnúť** > **Hľadať**.

Po spárovaní pulzomera so zariadením Edge sa na displeji zobrazí správa **Pripojený**.



## Úvodné párovanie kompatibilného eBike

1 Edge musí byť v dosahu (do 3 m) od kompatibilného bicykla.

**UPOZORNENIE:** Počas párovania dodržujte min. odstup 10m od iných aktívnych ANT+ snímačov.

2 Z hl. menu zvolte  > **Elektrický bicykel > Zapnúť > Hľadať.**

Po úspešnom spárovaní eBike s Edge sa zmení status pripojenia na **Pripojený**.


**TIP:** Po úspešnom spárovaní Edge s vaším elektr. bicyklom, voľbou **eBike Details (detaily elekt. bicykla)**, si môžete zobraziť informácie o prejdenej kilometroch a stav batérie.

## História (záznam)

Záznam z jazdy obsahuje čas, vzdialenosť, spálené kalórie, rýchlosť, meranie okruhov, prevýšenie a ďalšie dáta z voliteľného pulzomera prípadne eBike (iba Edge Touring Plus).

**POZNÁMKA:** Záznam jazdy sa automaticky pozastaví pri pozastavení alebo ukončení jazdy. Po zaplnení dostupnej pamäte sa zobrazí správa. Zariadenie nedokáže automaticky prepisovať (vymazávať) najstaršie záznamy z jász! Nazabudnite si pravidelne zálohovať (nahrať) obsah vašich uložených aktivít pomocou Garmin Connect.

## Zobrazenie záznamu jazdy

1 Z hlavného menu zvolte  > **Jazdy.**

2 Vyberte záznam jazdy pre zobrazenie.

### Štatistické zobrazenie dát

V prípade potreby si môžete zobraziť celkový počet najazdených kilometrov, počet jász, celkový čas jász, vzdialenosť a spálené kalórie celkom

Z hlavného menu zvolte  > **Celkové hodnoty.**

## Vymanie histórie (záznam jász)

1 Z hlavného menu zvolte  > **Vymazať.**

2 Vyberte možnosť:

- **Všetky jazdy** pre odstránenie všetkých uložených jász.
- **Staré jazdy** pre odstránenie zaznamenaných jász, ktoré sú staršie viac ako 30 dní.
- **Všetky súčty** pre odstránenie celkových údajov o jazdách

3 Pre potvrdenie zvolte .

## Manažment dát a práca s dátami

**UPOZORNENIE:** Edge nie je kompatibilný s operačným systémom Windows® 95, 98, Me, Windows NT®, and Mac® OS 10.3 a staršími verziami.

### Pripojenie zariadenia k PC

#### UPOZORNENIE

Aby ste zabránili korózii, pred nabíjaním a pripojením k počítaču dôkladne vysušte port mini-USB, ochranný kryt a okolie.

Ešte pred pripojením USB kábla nezabudnite odstrániť príslušenstvo, ktoré by prekážalo pri pripojení k počítaču.

- 1 Vyťahnite ochranný gumenný kryt z portu mini-USB.
- 2 Zastrčte mini USB konektor prepájacieho kábla do portu mini-USB.
- 3 Pripojte kábel USB konektor kábla na port USB na vašom PC/MAC.

Váš Edge a vložená pamäťová karta sa po pripojení zobrazia ako externý disk v systéme Windows. Vždy pred odpojením nezabudnite na bezpečné odstránenie hardvéru.

### Prenos súborov (dát) do zariadenia

1 Pripojte Edge k počítaču (viac strana 4, obrázok nižšie).

Edge a pamäťová karta (voliteľná) sa po pripojení k počítaču zobrazia ako externé disky.

**POZNÁMKA:** Pri rôznom nastavení vášho počítača sa môže vyžadovať zmena nastavení systému pre pripájanie externých diskov.

2 Na počítači si otvorte zložku a vyhľadajte požadovaný súbor.

3 Vyberte a označte súbor.

4 Zvoľte **Upraviť > Kopirovať.**

5 Otvorte zložku **Garmin** alebo zložku pamäťová karta.

6 Zvoľte **Upraviť > Vložiť.**

Súbor sa zobrazí v zozname v danej zložke v pamäti zariadenia alebo pamätevej karte.

### Vymazávanie súborov

#### UPOZORNENIE

Ak nepoznáte účel súboru, neodstraňujte ho. Pamäť vášho zariadenia obsahuje dôležité systémové súbory, ktoré by sa nemali vymazávať.

1 Otvorte v počítači mechaniku alebo jednotku **Garmin**.

2 V prípade potreby otvorte priečinok alebo jednotku.

3 Vyberte súbor.

4 Na klávesnici stlačte kláves **Vymazať (Delete)**.

### Odpojenie kábla USB

Ak je vaše zariadenie pripojené k vášmu počítaču ako externé pamäťové médium alebo mechanika, musíte ho od počítača odpojiť bezpečným spôsobom, aby ste zabránili strate údajov. Ak je vaše zariadenie pripojené k vášmu počítaču Windows ako prenosné zariadenie, nemusíte vykonať bezpečné odpojenie.

1 Dokončite úkon:

- Pre počítače Windows vyberte ikonu **Bezpečne odstrániť hardvér**, ktorá sa nachádza v systémovej lište a vyberte vaše zariadenie.
- Pre počítače Mac potiahnite ikonu disku do koša.

2 Odpojte kábel od počítača.

## Export dát do Garmin Connect aplikácie

#### NOTICE

Aby ste zabránili korózii, pred nabíjaním a pripojením k počítaču dôkladne vysušte port mini-USB, ochranný kryt a okolie.

1 Otvorte ochranný gumenný kryt ① z USB portu ②, viď. obr.



2 Pripojte menší koniec USB kábla do USB konektora pod gumennou krytkou.

3 Väčší koniec USB kábla pripojte do USB portu na vašom PC.

4 Navštívte odkaz [www.garminconnect.com/help/start](http://www.garminconnect.com/help/start)

5 Postupujte podľa zobrazených pokynov.



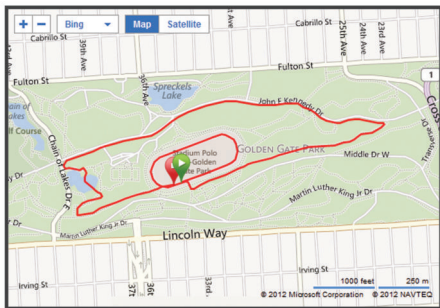
## Garmin Connect

Je jednoduchý spôsob, ako ukladať a sledovať vaše aktivity, analyzovať dáta a zdieľať ich s ostatnými. Vytvorte si účet zdarma na stránke [www.garminconnect.com/start](http://www.garminconnect.com/start).

**Uložte svoje aktivity:** Po dokončení a uložení činnosti s prístrojom, môžete nahráť túto činnosť na Garmin Connect a archivovať ju tak dlho ako budete chcieť.

**Analýzujte dáta:** Môžete zobraziť podrobnejšie informácie o vašej aktivite, vrátane zobrazenia na mape, tempa a rýchlosti, grafov, a nastaviteľných správ

**Zdieľajte svoje aktivity:** Môžete e-mailom zdieľať svoje činnosti s ostatnými, alebo odosielať odkazy na vaše aktivity na svojich obľúbených sociálnych sieťach.



## Nastavenie zariadenia

### Nastavenie automatického výpočtu trasy

Z hlavného menu zvolte > **Možnosti smerovania**.

**Režim smerovania:** Nastavenie optimálneho výpočtu trasy podľa typu jazdy (rekreačná, cestná, horská cykloturistika).

**Metóda výpočtu trasy:** Nastavenie výpočtu trasy v závislosti od vzdialenosti, času a stúpania.

**Uzamknúť na cestu:** „uzamknutie“ kurzora na mape vždy prioritne k najbližšiemu chodníku / trase.

**Nastavenie obmedzení:** výber typu ciest, ktorým sa chcete v rámci trasy vyhýbať (nespevnené cesty, úzke chodníky).

**Prepočet:** automatický prepočet navigačnej trasy po nesprávnom odbočení a pod.

### Prispôsobenie zobrazenia stránok

Zobrazenie dátových polí si môžete prispôbiť:

1 Z hlavného menu zvolte > **Stránky o trase**.

2 Vyberte stránku pre úpravu dátových polí.

3 Ak je to potrebné, tak stránku najskôr zapnite.

4 Vyberte možnosť pre vykonanie zmien.

### Nastavenie zobrazenia mapy

Z hlavného menu zvolte > **Stránky o trase** > **Mapa**.

**Dátové polia mapy:** Nastavenie zobrazenia dát. polí

**Orientácia:** Nastavenie zobrazenia mapy (strana 5).

**Autom zväčšovanie:** automatická zmena mierky mapy a prispôsobenie náhľadu mapy v závislosti od potreby.

**Detail mapy:** Nastavenie zobrazenia mapy počas použitia. Viac detailov spomaľuje prekresovanie mapy na displeji.

**Mapové údaje:** Vypnutie a zapnutie používaných máp.

### Zmena zobrazenia počas jazdy

1 Z hlavného menu zvolte > **Stránky o trase** > **Mapa** > **Orientácia**.

2 Vyberte možnosť:

- Zvoľte **Sever hore** pre uzamknutie severu k hornej strane displeja
- Zvoľte režim **Pohybom** pre uzamknutie zobrazenia v smere trasy vždy smerom k hornej strane displeja.
- Zvoľte **3D Režim** pre zobrazenie mapy z automobilovej perspektívy so zobrazením odbočení nad mapou.

### Nastavenia kompasu

Z obrazovky hl. menu zvolte > **Stránky o trase** > **Kompas**.

**Kompas:** Zapnite alebo vypnite zobrazenie kompasovej stránky.

**Dátové políčka:** Nastavenie zobrazenia dátových polí na kompasovej stránke.

### Nastavenia výškomera

**POZNÁMKA:** Model Edge Touring zobrazuje výškové dáta (pre-výšenie, výšku a pod.) len za pohybu. Model **Edge Touring Plus** dokáže vďaka integrovanému barometru zaznamenávať a vyhodnocovať výškové údaje nepretržite aj bez GPS signálu a potreby pohybu.

Z hlavného menu zvolte > **Stránky o trase** > **Výška**.

**Výška:** Zapnite alebo vypnite zobrazenie stránky výškového grafu

**Dátové políčka:** Nastavenie zobrazenia dátových polí na stránke výškový graf.

### Nastavenie údajov na stránke s počítadlami

Zobrazenie dátových polí si môžete prispôbiť.

1 Z hlavného menu zvolte > **Stránky o trase** > **Časovač**.

2 Zvoľte **+** alebo **-** pre zmenu počtu dátových polí na stránke.

3 Zmenu počtu zobrazovaných dát. polí potvrdte .

4 Následne môžete prispôbiť obsah jednotlivých dát. polí kliknutím na políčko a následne výberom požadovaného políčka.

5 Pre potvrdenie a uloženie zmien zvolte .

### Označenie okruhu pri určitej vzdialenosti

Pre automatické vytvorenie (označenie) okruhu po dosiahnutí zadaných vzdialeností, môžete použiť funkciu Auto Lap®.

1 Z hlavného menu zvolte > **Auto Lap** > **Aktivátor Auto Lap** > **Podľa vzdialenosti** > **Okruh pri**.

2 Vpíšte požadovanú hodnotu, vzdialenosť.

### Označenie okruhu pri označenej pozícii

Pre automatické označovanie okruhu Auto Lap môžete tiež využiť vytváranie okruhov pri určitej pozícii.

1 Z hl. menu zvolte > **Auto Lap** > **Aktivátor Auto Lap** > **Trigger** > **Podľa polohy** > **Okruh pri**:

• Zvoľte **Len stlačiť okruh** pre vytvorenie okruhu stlačením tlačidla a vždy keď prejdem cez jedno z označených miest.

2 Ďalšie možnosti pre výber a nastavenie:

• Zvoľte **Štart a začať okruh** pre opätovné vytvorenie okruhu na označenom mieste, cez tlačidlo .

• Zvoľte **Označiť a nový okruh** pre vytvorenie okruhu na definovanej pozícii, ktorá bola označená ešte pred jazdou a kedykoľvek počas jazdy stlačíte tlačidlo .

### Nastavenie displeja

Z hlavného menu zvolte > **Systém** > **Zobraziť**.

**Čas podsvietenia:** Nastavenie času podsvietenia displeja. Po uplynutí tohto času sa podsvietenie automaticky vypne.

**Farebný režim:** Nastavenie používania farebnej schémy (noc, deň). Predvolené nastavenie **Auto** zabezpečí automatické zapnutie vhodnej farebnej schémy pre použitie cez **Deň** a **Noc**.

**Snímka obrazovky:** Umožňuje snímať zobrazené obrazovky na displeji pre uloženie v pamäti zariadenia.

## Zmena úvodného oznámenia pri zapnutí

Táto funkcia zabezpečí okamžitú detekciu príjmu satelitného signálu a rozpoznáva pohyb. Používateľa upozorní zobrazenou správou a zvukovým signálom. Je to vlastne pripomienka pre zapnutie stopiek (záznamu).

1 Z hl. menu zvolte **☒** > **Systém** > **Upozornenie časovača**.

2 Vyberte jednu z možností:

- Zvolte **Raz, Opakovať, Vypnúť**.
- Zvolte **Opakovať** > **Opakovať oneskorenie** pre zmenu hodnoty oneskorenia zobrazenia pripomienky.

## Zmena úložiska pre dáta

1 Z hlavného menu zvolte **☒** > **Systém** > **Záznam údajov** > **Zaznamenať do**.

2 Vyberte možnosť:

- Zvolte **Interná pamäť** pre uloženie dát do int. pamäte.
- Zvolte **Pamäťová karta** pre uloženie dát na vloženú pamäťovú kartu microSD.

## Zmena merných jednotiek

Použitie merných jednotiek pre vzdialenosť, rýchlosť, výšku, hmotnosť, formát súradníc a čas si môžete prispôbiť. Odporúčané použitie metrického systému.

1 Z hlavného menu zvolte **☒** > **Systém** > **Jednotky**.

2 Zvolte používanie požadovaného formátu jednotiek.

3 Potvrdte výber nastavenia.

## Prispôsobenie profilu používateľa

Pred prvým použitím vyplníte profil používateľa. Budete dotazovaný na pohlavie, vek a hmotnosť. Tieto úvodné nastavenia môžete kedykoľvek prispôbiť v nastaveniach. Edge používa tieto údaje pre správny prepočet ďalších hodnôt.

Z hlavného menu zvolte **☒** > **Systém** > **Profil používateľa**.

## Zmena jazyka pre ovládanie

Z hlavného menu zvolte **☒** > **Systém** > **Jazyk**.

## Nastavenie zvukových upozornení

Z hlavného menu zvolte **☒** > **Systém** > **Tóny**.

## Obnovenie pôvodných nastavení

Resetom pôvodných (výrobné) nastavení zariadenia môžete obnoviť a vyvolať úvodné nastavenie. **UPOZORNENIE:** táto možnosť odstráni zo zariadenia všetky nastavenia a uložené dáta (jazdy).

1 Z hlavného menu zvolte **☒** > **Systém** > **Obnov výr. nastav.**

2 Ak si želáte vykonať obnovenie pôvodných nastavení, tak postupujte podľa zobrazených inštrukcií.

## Časové zóny

Čas je automaticky aktualizovaný vždy po zapnutí Edge a získaní GPS signálu. Zároveň je automaticky detekovaná časová zóna, v ktorej sa práve nachádzate.

## Informácie o zariadení

### Parametre a vlastnosti Edge Touring

Typ batérie	integrovaná, nabíjateľná, 1100 mAh, lithium-ion batéria
Výdrž po 100% nabití	15 hodín, bežné použitie

Výdrž pri použití s externým akumulátorom (voliteľné prísluž.)	20 hodín, bežné použitie
Vodotesnosť	Štandard IPX7 (30min / 1m)
Prevádzková teplota	Od -20° do 60°C
Optimálna teplota počas nabíjania	Od 0° do 45°C
Gumové „O“ krúžky k držiaku na riadidlá	V balení sú dva rozmery: • 1.3 × 1.5 × 0.9 in. AS568-125 • 1.7 × 1.9 × 0.9 in. AS568-131 <b>POZNÁMKA:</b> V prípade potreby odporúčame používať len originálne príslušenstvo a náhradné diely dostupné v ponuke na <a href="http://www.garmin.sk">www.garmin.sk</a> alebo kontaktujte predajcu Garmin®.

### UPOZORNENIE

EDGE Touring 810 je vodotesný podľa IEC Standard 60529 IPX7. Táto norma (krytie) zabezpečuje ochranu pred vodou minimálne po dobu 30-tich minút v hĺbke do 1 meter pod vodnou hladinou. Dlhšie ponorenie môže spôsobiť poškodenie jednotky. Mokry Edge nezabudnite poutierať suchou handričkou a pred nabíjaním poriadne vysušiť konektory.

## Starostlivosť o zariadenie

### UPOZORNENIE

Edge nikdy neskladujte tam, kde môže dochádzať k dlhodobému vystavovaniu extrémnym teplotám. Predídete tak trvalému poškodeniu.

Pri ovládaní cez dotykový displej nikdy nepoužívajte ostré predmety. Predídete tak trvalému poškodeniu.

Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky, ktoré by poškodili plastové komponenty.

Upevnite ochranný kryt, aby ste zabránili poškodeniu portu mini-USB.

### Čistenie zariadenia

1 Použite handričku namočenú v jemnom roztoku čistiaceho prostriedku.

2 Poutierajte Edge dosucha čistou handričkou.

## Zobrazenie stránky GPS satelitov

Zobrazenie stránky umožňuje náhľad na stav príjmu satelitného GPS signálu. Pre viac informácií o systéme GPS navštívte uvedený odkaz [www.garmin.com/aboutGPS](http://www.garmin.com/aboutGPS).

Z hl. menu zvolte **☒** > **Systém** > **GPS** > **Zobrazíť satelity**.

Presnosť aktuálnej polohy je zobrazovaná v dolnej časti stránky. Zelené stĺpce informujú o sile a intenzite príjmu GPS signálu. Pod každým stĺpcom je priradené číslo satelitu.

## Riešenie problémov

### Resetovanie zariadenia

Ak prístroj nereaguje, môžete ho vyskúšať resetovať. Toto neryšuje žiadne vaše dáta alebo nastavenia.

1 Podržte tlačidlo napájania **⏻** po dobu min. 10 sekúnd.

2 Podržte tlačidlo napájania **⏻** jednu sekundu pre zapnutie Edge.

## Úspora energie počas nabíjania

Počas nabíjania môžete Edge a displej vypnúť.

1 Pripojte Edge k externému zdroju energie (USB PC/220V). Zobrazí sa zostávajúca úroveň nabitia batérie.



2 Stlačte a podržte tlačidlo napájania (⏻) 4 až 5 sekúnd.

Displej sa vypne a zariadenia prechádza do úsporného (nabíjacieho) režimu.

3 Nabite Edge na 100%.

## Vymazanie pamäte zariadenia

Všetky vaše nastavenia a uložené dáta môžu byť odstránené. Edge uvediete do povôdných, výrobných nastavení.

**UPOZORNENIE:** Tento proces nezvratne odstráni všetky nastavenia a uložené dáta z jázd.

1 Vypnite Edge.

2 Položte palec do ľavého horného rohu dotykového displeja.

3 Zapnite Edge a prst držte stále na displeji.

4 Zvoľte ✓.

## Predĺženie životnosti a výdrže batérie

### Zníženie intenzity podsvietenia displeja

1 Stlačte tlačidlo (☰) pre zobrazenie informačnej stránky.

2 Použite **–** a **+** pre nastavenie intenzity podsvietenia.

### Nastavenie času podsvietenia displeja

Čas podsvietenia displeja môžete znížiť a dosiahnete predĺženie výdrže batérie na jedno nabitie.

1 Stlačte tlačidlo (☰) > **Čas podsvietenia**.

2 Vyberte možnosť.

### Použitie funkcie pre automatické vypnutie Edge

Táto praktická funkcia zabezpečí ochranu batérie pred celkovým vybitím. Edge sa jednoducho vypne po 15 minútach nečinnosti.

1 Zvoľte **☰** > **Systém** > **Automatické vypnutie**.

2 Vyberte možnosť **Zapnúť**.

## Uzamknutie dotykového displeja

Dotykový displej môžete uzamknúť a predchádzať tak neželanému ovládaniu a posunom.

1 Stlačte tlačidlo napájania (⏻).

2 Zvoľte ikonu (🔒).

### Odomknutie dotykového displeja

1 Stlačte tlačidlo napájania (⏻).

2 Zvoľte ikonu (🔒).

## Viac informácií a podpora

Viac informácií o tomto produkte nájdete na stránkach Garmin.

- Navštívte <http://www.garmin.sk/>.
- Navštívte [www.garmin.com/learningcenter](http://www.garmin.com/learningcenter).
- Navštívte <http://katalog.garmin.sk/> alebo kontaktujte vášho predajcu Garmin pre informácie o voliteľnom príslušenstve a náhradných dieloch.

## Informácie o zariadení

V prípade potreby si môžete zobrazit' základné systémové (ID) a licenčné informácie:

Z hlavného menu zvoľte **☰** > **Systém** > **Info**.

## Príloha

### Registrácia zariadenia

Pomôžte nám lepšie podporovať vás a vyplňte online registráciu:

- Registrácia produktu <http://my.garmin.com>.
- Klubová registrácia zákazníka <http://klub.garmin.sk/>
- Nezapomnite si uchovať' účtenku alebo jej kópiu na bezpečnom mieste.

## Dostupné dátové polia pre zobrazenie

Zobrazenie niektorých dátových je podmienené pripojeným pulzomer alebo kompatibilným eBike.

**Úroveň batérie:** Zostávajúca energia batérie.

**Kalórie:** Celková hodnota spálených kalórií (kcal).

**Vzdial. k nasledujúc.:** Vzďialenosť k ďalšiemu bodu na trase.

**Vzdialenosť - okruh:** Vzďialenosť aktuálneho okruhu (LAP).

**Vzdialenosť do cieľa:** Vzďialenosť do cieľového miesta.

Pre zobrazenie musí byť spustená aktívna navigácia.

**Vzd. k tra. bodu:** Vzďialenosť k ďalšiemu bodu na naplánovanej ceste. Pre zobrazenie musí byť spustená aktívna navigácia.

**Vzdialenosť:** Celková prejdená vzdialenosť aktivity.

**Výška:** Nadmorská výška na danom mieste.

**Odhadovaný čas v cieľi (ETA at Destination):** Odhadovaný denný čas príjazdu do cieľa. Aktívne len počas spustenej navigácie.

**Odh. čas v nasled. (ETA at Next):** Odhadovaný denný čas prejazdu ďalším bodom na trase. Aktívne len počas spustenej navigácie.

**Presnosť GPS:** Medzná odchýlka vašej presnej polohy. Napríklad, vaša poloha GPS je presná v rozsahu +/- 5 metrov.

**Sila signálu GPS:** Sila satelitného signálu GPS.

**Sklon (Grade):** výpočet stúpania počas jazdy.

Napríklad, ak pri každom 3. metri, ktorý nastúpate (stúpanie) prejdete 60 metrov (vzdialenosť), sklon stúpania 5%.

**Kurz:** Smer (kurz), ktorým sa práve pohybujete.

**Srdcový tep:** Počet pulzov srdca za minútu (bpm). Prístroj musí byť pripojený ku kompatibilnému pulzomeru.

**Max. tep - %:** Percento maximálnej hodnoty pulzu.

**Priemerný tep:** Priemerná hodnota pulzu počas jazdy.

**Okruhy (Laps):** Celkový počet dokončených okruhov počas aktuálnej jazdy.

**Počítadlo kilometrov (Odometer):** Celkový počet najazdených kilometrov s cyklopočítačom Edge. Toto počítadlo sa nevymaže po odstránení histórie jázd.

**Rýchlosť:** Aktuálna rýchlosť jazdy.

**Rýchlosť - priemerná:** Priemerná rýchlosť jazdy.

**Rýchlosť - okruh (Lap):** Priemerná dosiahnutá rýchlosť počas aktuálneho okruhu.

**Rýchlosť - Max.:** Maximálna dosiahnutá rýchlosť jazdy.

**Východ Slnka:** Denný čas východu slnka v danej oblasti.

**Západ Slnka:** Denný čas západu slnka v danej oblasti.

**Teplota:** Okolitá teplota vduchu. Snímač môže byť ovplyvnený napr. teplotou tela.

**Čas:** Stopky aktuálnej spustenej jazdy (záznam).

**Čas uplynutý:** Celkový čas trvania aktivity (jazdy) vrátane pozastaveného záznamu jazdy. Napr. ak po 10-tich minútach jazdy zastavíte na 5 min. tak celkový uplynutý čas bude 15min. Čas jazdy bude 10 minút.

**Čas - okruh:** čas trvania aktuálneho okruhu počas jazdy.

**Denný čas:** Aktuálny časový údaj zobrazovaný na základe vašich nastavení (formát, zóna, letný/zimný čas).

**Čas k cieľu:** Odhadovaný čas potrebný na dosiahnutie konečnej destinácie. Navigácia musí byť aktívna.

**Čas k nasledujúcemu:** Odhadovaný čas potrebný na dosiahnutie ďalšieho bodu na trase. Navigácia musí byť aktívna.

**Celkové stúpanie:** Celkový počet nastúpaných výš. metrov.

**Celkové klesanie:** Celkový počet naklesaných výš. metrov.



# CONAN

satelitná navigácia



# ZÁRUČNÝ LIST

## Informácie o výrobku:

Názov - Typ - Model: .....

sériové číslo: .....

## Informácie o zákazníkovi:

Meno a priezvisko: .....

Adresa: .....

Telefón: .....

Email: .....

### Upozornenie:

Nie je potrebné, aby bol záručný list potvrdený predajcom. Za relevantný doklad, pre uplatnenie záruky, je stanovený nadobúdací doklad. Záručný list však plní dôležitú sprievodnú funkciu počas reklamačného procesu, a preto je ho potrebné pri uplatnení reklamácie pozorne vyplniť a poslať spolu s dokladom o kúpe.

TU ODSTRIHNÚŤ



# Záručné podmienky

**Značka Garmin poskytuje na všetky svoje výrobky určené pre slovenský trh 24 mesačnú obmedzenú záruku.**

V rámci záručnej doby sa značka Garmin zaväzuje opraviť alebo vymeniť všetky poškodené diely, prípadne celé zariadenie, ktorých porucha sa prejavila pri ich bežnom používaní v súlade s určením zariadenia.

Počas záručnej doby si zákazník uplatňuje reklamáciu prostredníctvom svojho predajcu alebo priamo v servisnom stredisku, kde zasiela poškodené zariadenie na svoje náklady.

## Reklamácia musí obsahovať:

1. Poškodené zariadenie s viditeľným výrobným číslom (ak ho obsahuje)
2. Nadobúdaci doklad (faktúra alebo pokladničný doklad - stačí kópia)
3. Reklamačný protokol (meno, adresa a telefonický kontakt, popis závady a obsah zásielky)  
odporúčame používať elektronický formulár uvedený na [www.garmin.sk](http://www.garmin.sk), ktorý je dostupný po prihlásení do systému v menu Moje dokumenty - Vytvorenie reklamácie  
Pred odoslaním zariadenia do servisu Vám odporúčame kontaktovať našu technickú podporu na bezplatnom čísle 0800 135 000 alebo prostredníctvom e-mailu: [podpora@garmin.sk](mailto:podpora@garmin.sk).

## Strata uvedených záruk nastáva v prípade:

1. Ak bol na prístroji vykonaný servisný zásah neoprávnenou osobou
2. Ak porucha vznikla následkom nehody alebo neprimeraného používania - mechanické poškodenie
3. Ak bol v prístroji nahraný nelegálny ovládací program alebo mapa

Miestna nedostupnosť signálu GPS, RDS-TMC alebo iných služieb, ako aj obmedzená podrobnosť, či aktuálnosť mapových podkladov pre špecifické územie, nie sú považované za chybu navigačného prístroja, a preto nemôžu byť predmetom záručnej opravy.

Podrobné a aktualizované znenie záručných podmienok je uvedené na [www.garmin.sk](http://www.garmin.sk).  
Všetky ďalšie záručné podmienky sa riadia podľa príslušných ustanovení platných zákonov.

## Servisné stredisko pre Slovensko:

CONAN, s.r.o., Murgašova 18, 010 01 Žilina, tel: 041-700 29 00, [servis@garmin.sk](mailto:servis@garmin.sk)  
**bezplatná linka podpory**  
**HOT-LINE: 0800 135 000**

# Index

## A

ANT+ senzori 3  
Auto Lap 5

## B

batéria  
nabíjanie 1, 6  
predĺženie výdrže 7  
typ 1

## C

cesty (plánovanie jász)  
vytváranie 3  
navigácia 3  
nastavenia 3  
časové zóny 6  
čas (stopky, denný) 2, 4

## D

dáta  
úložisko 5  
prenos 4, 5  
dátové polia 5, 7  
dáta záznam 6  
história 4  
 displej nastavenie 5

## E

eBike 4

## dG

Garmin Connect 4  
export a uloženie dát 5  
GPS  
stránka satelitov 6  
signál GPS 2

## H

história (záznamy) 2, 4  
vymazanie 4  
odosielanie do počítača 4, 5

## I

Ikony 1  
inštalácia 1

## K

kompas, nastavenia 5

## L

laps (okruhy) 1  
lokácie (body) 2, 3  
vymazanie 3  
úprava 3  
vyhľadávanie s mapou 3

## M

mapy  
vyhľadanie miesta (bodu) 3  
orientácia (smerovanie) 5  
nastavenia 5

## N

nabíjanie 6  
navigácia 2, 3  
späť na štart 2  
zastavenie navigácie 3  
nastavenie zariadenia 1, 5, 6

## O

O-kružky na držiak na riadidlá 6,4

## P

úvodné párovanie:  
eBike 4  
pulzomer 3  
podsvietenie 1, 2, 5, 7  
používateľské údaje  
príslušenstvo 7  
montáž / demontáž 4  
produkt registrácia 7  
profil používateľa 6  
prípojenie /párovanie pulzomera 3

## R

registrácia zariadenia 7  
resetovanie 6  
obnovenie pôvod. nastavení 7


## S

stránka satelitov 6  
satelitný GPS signál 2  
svetlosť displeja 7  
softvér, verzia 7  
softvérová licencia 7  
špecifikácie produktu 6


## T


tóny 6  
tréníng, stránky 2  
tlačidlá 1  
uzamknutie displeja 7  
trasy  
vytváranie 2  
nastavenia 5


www.garmin.sk  
http://podpora.garmin.sk  
Zákaznícka linka - 0800 135 000

 913-397-8200  
1-800-800-1020

 00 32 2672 5254

 0180 5 / 42 76 46 - 880  
0180 5 / 42 76 46 - 550


 00800 4412 454  
+44 2380 662 915

 0808 2380000  
+44 (0) 870.8501241

 00 45 4810 5050

 00 39 02 3669 9699

 00 35 1214 447 460

 1-866-429-9296

 00 358 19 311 001

 0800-0233937

 00 902 00 70 97

 43 (0) 3133 3181 0

 00 33 1 5517 81 89

 815 69 555

 00 46 7744 52020

 0800 135 000

**Garmin International, Inc.**

1200 East 151st Street,  
Olathe, Kansas 66062, USA

**Garmin (Europe) Ltd.**

Liberty House, Hounsdown Business Park  
Southampton, Hampshire, SO40 9LR UK

**Garmin Corporation**

No. 68, Zhangshu 2nd Road, Xizhi Dist.  
New Taipei City, 221, Taiwan (R.O.C.)

Táto **slovenská** verzia anglickej príručky (Garmin part number 190-01605-00, revision C) je poskytnutá kupujúcemu ako výhoda. Ak je to potrebné, pozrite si najnovšiu revíziu anglickej príručky pre prevádzku a používanie Edge Touring.

SPOLOČNOSŤ GARMIN NIE JE ZODPOVEDNÁ ZA PRESNOSŤ TEJTO **SLOVENSKEJ** PRÍRUČKY A ODMIETA AKÚKOL'VEK ZODPOVEDNOSŤ VYPLÝVAJÚCU Z JEJ OBSAHU.

